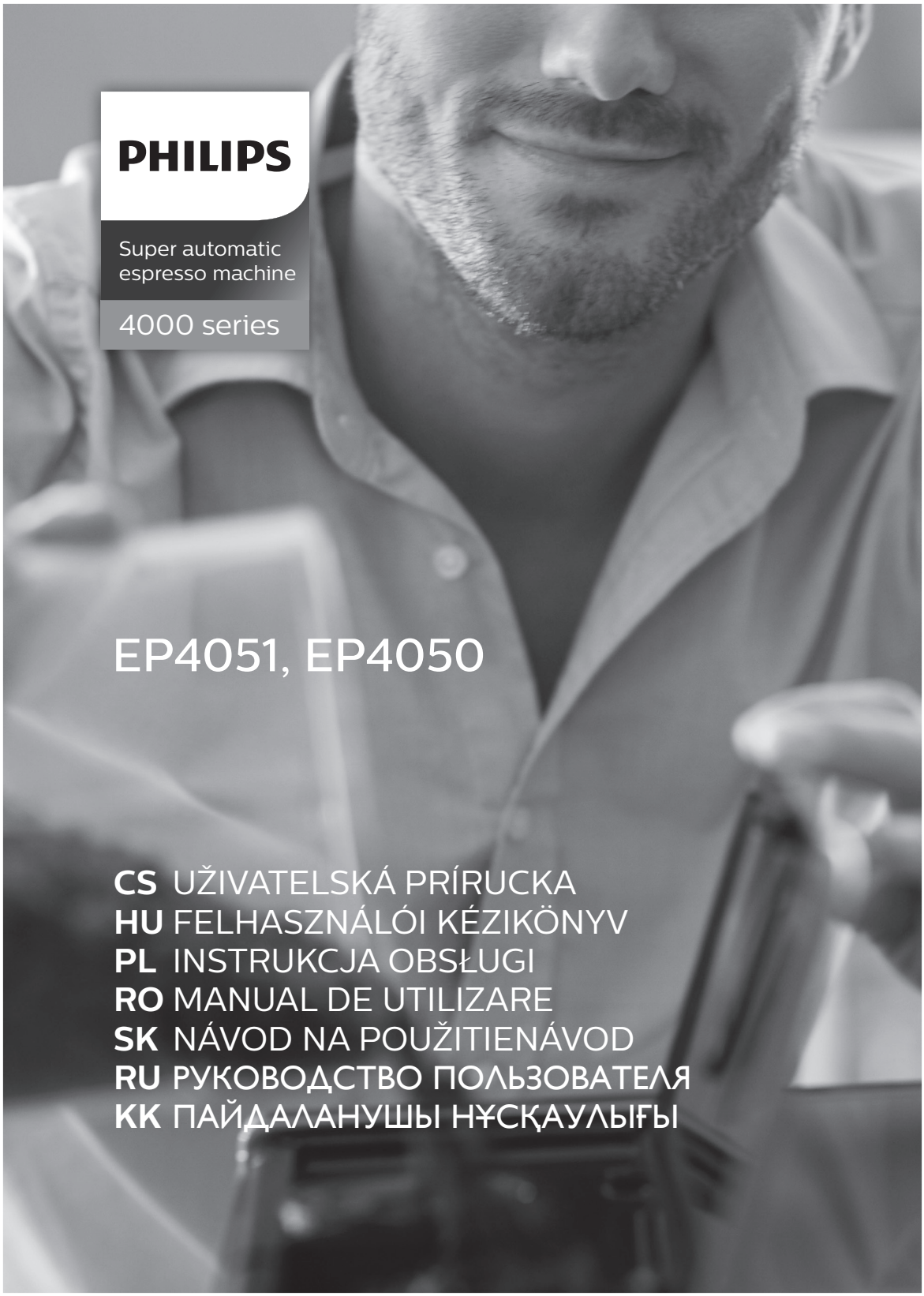


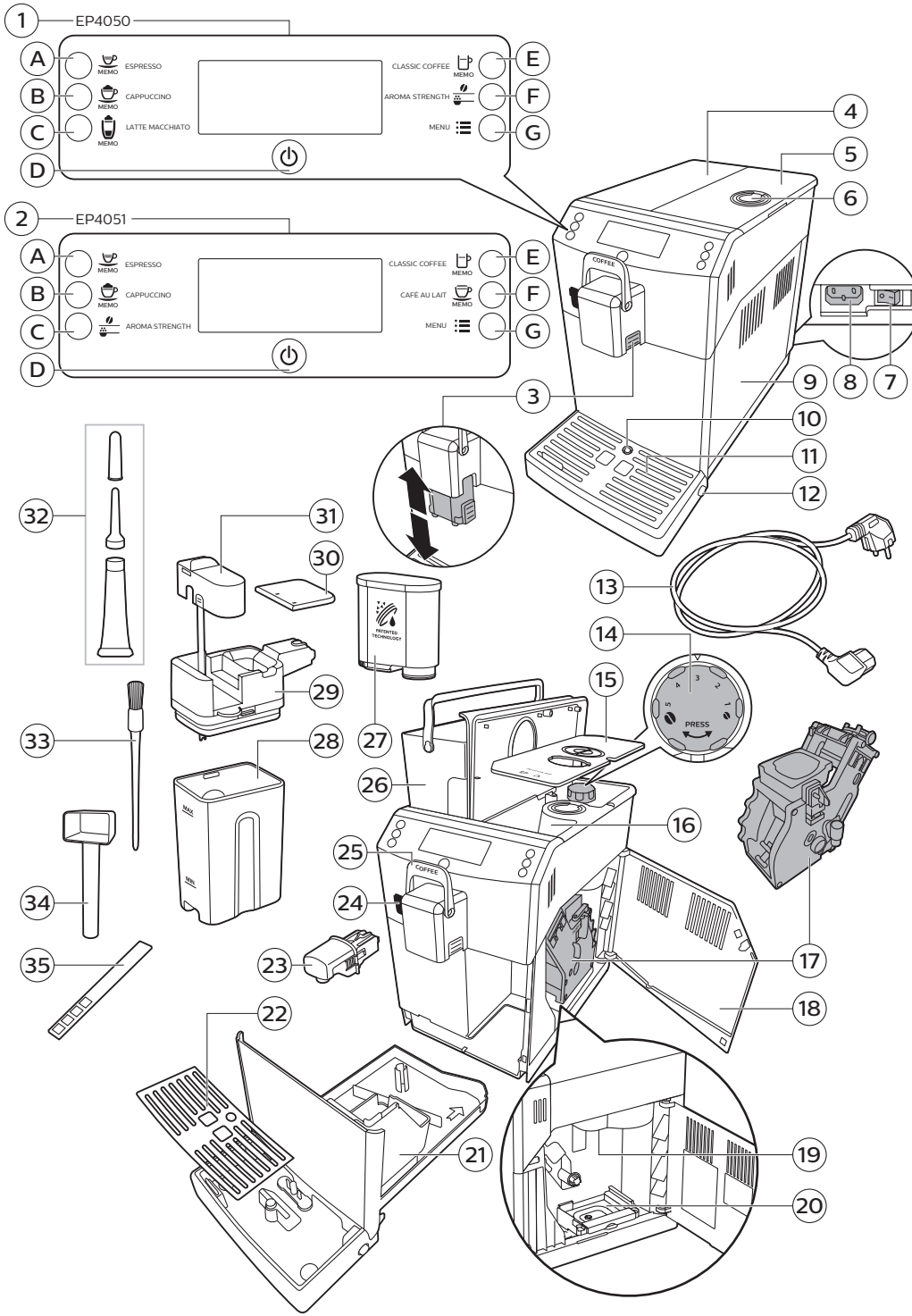
PHILIPS

Super automatic espresso machine

4000 series

EP4051, EP4050

CS UŽIVATELSKÁ PRÍRUCKA
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
RO MANUAL DE UTILIZARE
SK NÁVOD NA POUŽITIENÁVOD
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ


1
EP4050
A
B
C
D
E
F
G
MEMO
ESPRESSO
CAPPUCCINO
LATTE MACCHIATO
CLASSIC COFFEE
AROMA STRENGTH
MENU
2
EP4051
CAFÉ AU LAIT
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
COFFEE
PATENTED TECHNOLOGY
PRESS
MAX
MIN

Obsah

Přehled přístroje 5
Úvod 6
První instalace 6
Filtr AquaClean 6
Aktivace filtru AquaClean 7
Výměna filtru AquaClean 7
Výměna filtru AquaClean po použití 8 filtrů 8
Měření tvrdosti vody 8
Ovládací panel a displej 9
Tlačítka nápoje 9
Navigační tlačítka 9
Tlačítko MENU (Nabídka) 10
Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) 10
CoffeeSwitch 10
Vaření kávy 11
Vaření kávy z kávových zrn 11
Vaření kávy z mleté kávy 11
Jiné nápoje a horká voda 12
Speciální nápoje a horká voda 12
Jak vybrat jiné nápoje 12
Jak vybrat speciální nápoje 12
Dávkování horké vody 12
Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny 12
Úprava objemu a chuti 13
Nastavení objemu kávy a mléka 13
Nastavení síly kávy 14
Úprava nastavení mlýnku 14
Čištění a údržba 15
Tabulka čištění 15
Čištění varné sestavy 16
Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou 16
Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet 17
Vložení varné sestavy zpět 17
Mazání 18
Čištění karafy na mléko 19
Rychlé čištění karafy 19
Důkladné čištění karafy na mléko 19
Týdenní čištění karafy na mléko 19
Rozebrání hubice dávkovače mléka 19
Opětovná montáž karafy na mléko 20
Měsíční čištění karafy na mléko 20
Postup odstranění vodního kamene 21
Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen 23
Varovné ikony a chybové kódy 23
Význam varovných ikon 23
Význam chybových kódů 24

Řešení problémů 25

Přehled přístroje

1	Uživatelské rozhraní (pouze model EP4050)	12	Tlačítko uvolnění tácku na odkapávání
1A	Tlačítko ESPRESSO	13	Kabel
1B	Tlačítko CAPPUCCINO	14	Knoflík nastavení mletí
1C	Tlačítko LATTE MACCHIATO	15	Kryt násypky na kávová zrna
1D	Tlačítko pohotovost	16	Násypka na kávová zrna
1E	Tlačítko CLASSIC COFFEE	17	Varná sestava
1F	Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)	18	Vnitřní část obslužných dvířek s kontaktními informacemi
1G	Tlačítko MENU (Nabídka)	19	Trubice výstupu kávy
2	Uživatelské rozhraní (pouze model EP4051)	20	Zásuvka na zbytky kávy
2A	Tlačítko ESPRESSO	21	Nádoba na mletou kávu
2B	Tlačítko CAPPUCCINO	22	Kryt tácku na odkapávání
2C	Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)	23	Dávkovací hubice horké vody
2D	Tlačítko pohotovost	24	Otvor pro dávkovací hubici horké vody
2E	Tlačítko CLASSIC COFFEE	25	CoffeeSwitch
2F	Tlačítko CAFÉ AU LAIT	26	Nádržka na vodu
2G	Tlačítko MENU (Nabídka)	27	Filtr AquaClean
3	Nastavitelná hubice dávkovače kávy	28	Nádržka na mléko
4	Víko nádržky na vodu	29	Jednotka dávkovače mléka
5	Víko násypky na kávová zrna	30	Víko jednotky dávkovače mléka
6	Víko přihrádky na mletou kávu	31	Hubice dávkovače mléka
7	Hlavní vypínač	32	Tuba s mazivem s aplikačním nástavcem a víčkem
8	Zásuvka pro kabel	33	Čisticí kartáč
9	Obslužná dvířka	34	Odměrka
10	Indikátor „Plný tácek na odkapávání“	35	Testovací proužek ke zjišťování tvrdosti vody
11	Tácek na odkapávání		

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení plně automatického kávovaru Philips! Chcete-li plně využívat výhod, které společnost Philips nabízí, zaregistrujte svůj výrobek na adrese **www.philips.com/coffee-care**.

Před prvním použitím kávovaru si pečlivě přečtěte samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Aby vám pomohla získat z vašeho kávovaru maximum, nabízí společnost Philips plnou podporu 4 různými způsoby:

- Samostatný stručný návod k rychlému použití pro první instalaci a první použití.
- Tato uživatelská příručka s podrobnějšími informacemi o tom, jak přístroj používat, jak jej čistit, jak z něj odstraňovat vodní kámen a jak řešit potíže.
- Tento kód QR. Naskenováním tohoto kódu zobrazíte instruktážní videa k tomu, jak připravit tu nejlepší kávu, jak přístroj vyčistit, a najdete zde i seznam nejčastějších dotazů. (**www.philips.com/coffee-care**)
- Samostatná brožura s důležitými bezpečnostními informacemi.

První instalace

Při první instalaci se řiďte pokyny v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Poznámka: Tento přístroj byl zkoušen s použitím kávy. I když byl pečlivě vyčištěn, mohly v něm zůstat zbytky kávy. Zaručujeme však, že přístroj je zcela nový.

Poznámka: Filtr AquaClean můžete vložit během první instalace (viz samostatný stručný návod k rychlému použití). Pokud filtr AquaClean nevložíte při prvním použití, můžete jej vložit později pomocí nabídky.

Filtr AquaClean

Konstrukce filtru AquaClean omezuje usazování vodního kamene v espresovači a zajišťuje filtrovanou vodu, která uchová stále stejné aroma a chuť každého šálku kávy. Pokud používáte sadu 8 filtrů AquaClean, jak je uvedeno v tomto návodu k použití, není třeba z přístroje odstraňovat vodní kámen po 5 000 šálcích.

Poznámka: Přístroj musí být před zahájením používání filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene. Pokud jste při první instalaci filtr neaktivovali, je třeba před aktivací filtru zbavit přístroj vodního kamene.

Aktivace filtru AquaClean

Poznámka: Vždy potvrďte aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje podle níže uvedeného postupu. Musíte tak postupovat i po výměně filtru AquaClean. Po aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje přístroj sleduje počet použitých filtrů. Po 8. výměně filtru vám přístroj připomene, že je třeba odstranit vodní kámen.

1 Informace o způsobu umístění filtru AquaClean nádržky na vodu naleznete v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Poznámka: Třeste s filtrem AquaClean po dobu přibližně 5 sekund, ponořte jej vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky.

2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku MENU (Nabídka) a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Posuňte se k výběru položky AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean). Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Na displeji je zobrazen počet dosud vložených filtrů AquaClean v rozsahu 0 až 8 filtrů.

3 Na displeji vyberte položku ON (Zapnuto), potvrďte stisknutím tlačítka OK.

4 Na displeji se automaticky aktualizuje počet použitých filtrů.

- Potom se zobrazí obrazovka Machine ready (Přístroj je připraven) s ikonou AquaClean 100 % signalizující, že filtr byl vložen.

5 Aktivaci dokončete vypuštěním 2 šálků horké vody (0,5 l). Tuto vodu vylijte.

Výměna filtru AquaClean

Poznámka: Jakmile kapacita filtru klesne na 0 % a ikona filtru začne rychle blikat, vyměňte filtr AquaClean. Filtr AquaClean vždy vyměňujte nejdéle po 3 měsících, i když zařízení ještě nesignalizovalo, že je nutné provést výměnu.

Tip: Pokud kapacita filtru klesne na hodnotu 10 % a ikona filtru začne pomalu blikat, je vhodné zakoupit nový filtr. Díky tomu budete připraveni provést výměnu, až kapacita filtru klesne na 0 %.

1 Vyjměte filtr AquaClean a nahraďte jej novým filtrem AquaClean (viz samostatný stručný návod k rychlému použití).

2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), přejděte dolů na možnost AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean) a výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK.

- Na displeji se zobrazí dotaz, zda chcete nový filtr aktivovat.

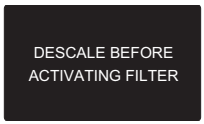
3 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

- Na displeji se automaticky aktualizuje počet použitých filtrů.

4 Aktivaci dokončete vypuštěním 2 šálků horké vody (0,5 l). Tuto vodu vylijte.

Výměna filtru AquaClean po použití 8 filtrů

1 Pokud na displeji začne blikat ikona filtru, stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), posuňte se dolů na možnost AQUACLEAN FILTER (Filtr AquaClean) a akci potvrďte stisknutím tlačítka OK.



- Na displeji se zobrazí oznámení, že před aktivací nového filtru je nutno z přístroje odstranit vodní kámen.

2 Stisknutím tlačítka OK spusťte proces odstranění vodního kamene.
- Pokud nyní nechcete vodní kámen odstranit, několikerým stisknutím tlačítka ESC (Zpět) ukončete nabídku filtru.

3 Po dokončení procesu odstranění vodního kamene se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete vložit filtr AquaClean.
- Postupujte podle kroků uvedených v kapitole „Výměna filtru AquaClean“.

Měření tvrdosti vody

Poznámka: Pokud jste vložili filtr AquaClean, nemusíte nastavovat tvrdost vody.

Abyste mohli upravit nastavení přístroje podle vody v dané oblasti, zjistěte tvrdost vody pomocí dodaného testovacího proužku tvrdosti vody. Výchozí tvrdost vody v přístroji je nastavena na nejvyšší úroveň (4). Bude-li změřená tvrdost vody odlišná, upravte nastavení v nabídce přístroje.

1 Ponořte testovací proužek (dodaný s přístrojem) do vody z vodovodního kohoutku na 1 sekundu.

2 Testovací proužek vyjměte a počkejte 1 minutu.
3 Zkontrolujte, kolik čtverečků změnilo barvu na červenou, a určete tvrdost vody pomocí níže uvedené tabulky.

počet červených čtverečků	nastavit hodnotu	tvrdost vody
■□□□	1	velmi měkká voda
■■□□	2	měkká voda
■■■□	3	tvrdá voda
■■■■	4	velmi tvrdá voda

4 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku Menu (Nabídka) a posuňte se k výběru položky Water Hardness (Tvrdost vody). Vyberte preferované nastavení tvrdosti vody a volbu potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Ovládací panel a displej

Tento espresovač má srozumitelný displej, díky kterému se snadno používá. V následujících částech jsou uvedena stručná vysvětlení jednotlivých tlačítek.

Tlačítka nápoje

Stisknutím tlačítek nápojů rychle připravíte jeden z přednastavených nápojů: ESPRESSO, CAPPUCCINO, CLASSIC COFFEE, LATTE MACCHIATO (pouze model EP4050) a CAFÉ AU LAIT (pouze model EP4051).

Navigační tlačítka

Některá z tlačítek nápojů mají dvojí funkci. Pomocí těchto tlačítek můžete procházet nabídkou.

EP4050

MEMO ESPRESSO	↩	Tlačítko ESPRESSO = **tlačítko ESC** (Zpět): stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte do hlavní nabídky.	∧	CLASSIC COFFEE MEMO	Tlačítko CLASSIC COFFEE = **tlačítko Nahoru**: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou směrem nahoru.
MEMO LATTE MACCHIATO	✓	Tlačítko LATTE MACCHIATO = **tlačítko OK**: stisknutím tohoto tlačítka vyberete, potvrdíte nebo ukončíte funkci.	∨	MENU	Tlačítko MENU (Nabídka) = **šipka dolů**: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou dolů.

EP4051

MEMO ESPRESSO	↩	Tlačítko ESPRESSO = **tlačítko ESC** (Zpět): stisknutím tohoto tlačítka se vrátíte do hlavní nabídky.	∧	CLASSIC COFFEE MEMO	Tlačítko CLASSIC COFFEE = tlačítko Nahoru: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou směrem nahoru.

AROMA STRENGTH ✓ Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) = **tlačítko OK:** stisknutím tohoto tlačítka vyberete, potvrdíte nebo ukončíte funkci.

MENU Tlačítko MENU (Nabídka) = **šipka dolů**: stisknutím tohoto tlačítka procházíte zobrazenou nabídkou dolů.

Tlačítko MENU (Nabídka)

Pomocí tlačítka MENU (Nabídka) můžete připravit i další nápoje, například horkou vodu a napěněné mléko. Tlačítko MENU (Nabídka) můžete použít také ze změně následujících nastavení:

- teplota kávy,
- doba do úsporného režimu (toto je doba, po jejímž uplynutí přístroj vstoupí do úsporného režimu),
- kontrast displeje,
- tvrdost vody (abyste mohli upravit nastavení přístroje podle vody v dané oblasti, zjistěte tvrdost vody),
- k aktivaci filtru AquaClean,
- ke spuštění procesu odstranění vodního kamene.
- Pro obnovení továrního nastavení

Tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu)

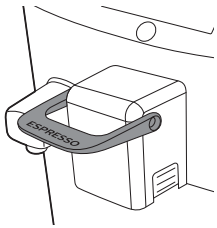
Pomocí tlačítka AROMA STRENGTH (Síla aromatu) můžete upravit sílu kávy z mleté kávy nebo připravit kávu z mleté kávy.

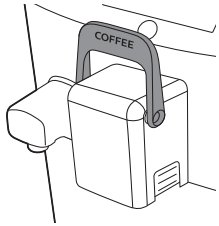
CoffeeSwitch

Tento kávovar vám díky inovativní technologii CoffeeSwitch umožňuje vařit dva druhy kávy pouhým přepnutím páčky, čímž změníte tlak při vaření. Můžete zvýšit tlak pro dokonalé espresso nebo ho snížit pro jemnou kávu.

Před vařením nápojů podle níže uvedeného postupu musí být páčka ve správné poloze:

- Stlačte páčku směrem dolů do polohy ESPRESSO. V poloze ESPRESSO můžete vařit espresso, espresso lungo, cappuccino a latte macchiato.





- Stlačte páčku směrem nahoru do polohy COFFEE. V poloze COFFEE můžete vařit kávu a café au lait.

Vaření kávy

Vaření kávy z kávových zrn

Upozornění: Používejte pouze zrna na výrobu kávy espresso. Nikdy do násypky na kávová zrna nedávejte mletou kávu, nepražená kávová zrna ani karamelizovaná kávová zrna, protože by se přístroj mohl poškodit.

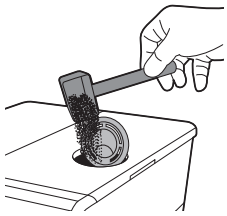
Při přípravě kávy se řiďte pokyny v samostatném stručném návodu k rychlému použití.

Chcete-li připravit dva šálky espressa, stiskněte tlačítko ESPRESSO dvakrát. Stroj automaticky provede dva cykly mletí po sobě.

Poznámka: Použití krytu násypky na kávová zrna pomáhá zachovat čerstvost kávových zrn.

Vaření kávy z mleté kávy

Pokud připravujete nápoj z mleté kávy, pomocí přiložené odměrky vložte správnou dávku do přihrádky na mletou kávu.



1 Otevřete víko přihrádky na mletou kávu.
2 Do přihrádky na mletou kávu vsypte **jednu** odměrku mleté kávy a zavřete víko.

Upozornění: Do přihrádky na mletou kávu nevkládejte žádný jiný obsah než mletou kávu, mohlo by dojít k poškození přístroje.

3 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
4 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte funkci přípravy pre-ground coffee (mletá káva).
5 Stiskněte tlačítko ESPRESSO.

Přístroj automaticky zahájí přípravu vybraného nápoje.

Poznámka: Při použití mleté kávy můžete připravit pouze jednu kávu současně.

Speciální nápoje a horká voda

Jak vybrat jiné nápoje

Jak vybrat speciální nápoje

1 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka) a vyberte položku DRINKS (Nápoje).
2 Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
3 Projděte nabídkou a vyberte požadovaný nápoj.

Dávkování horké vody

Upozornění: Při spuštění cyklu přípravy může z hubice dávkovače horké vody vystříknout pára a horká voda. Vyčkejte na dokončení přípravy, potom vyjměte hubici dávkovače horké vody.

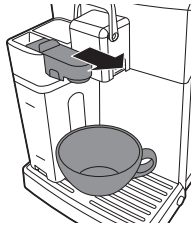
1 Vložte dávkovací hubici horké vody.
2 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka). Vyberte položku DRINKS (Nápoje), potvrďte, posuňte se v nabídce a vyberte položku HOT WATER (Horká voda).

Upozornění: Položku HOT WATER (Horká voda) v nabídce vyberte, pouze pokud je nasazena hubice dávkovače horké vody.

3 Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Na displeji se zobrazí výzva, abyste vložili dávkovací hubici horké vody. Potvrďte stisknutím tlačítka OK. Přístroj začne dávkovat horkou vodu.
4 Vypouštění horké vody zastavte stisknutím tlačítka OK.

Příprava nápojů obsahujících mléko a mléčné pěny

Poznámka: Podrobnější informace o způsobu použití karafy na mléko naleznete v samostatném stručném návodu k rychlému použití, případně můžete naskenováním kódu QR zobrazit specializovanou webovou stránku s instruktážními videosekvencemi (www.philips.com/coffee-care).



Upozornění: Před výběrem kávového nápoje s mlékem nebo mléčnou pěnou se ujistěte, že je vložena karafa s mlékem a že je otevřena hubice dávkovače mléka. Pokud karafa na mléko není vložena správně, z hubice dávkovače mléčné pěny může vystříknout pára a horké mléko.

Poznámka: Ujistěte se, že páčka CoffeeSwitch je ve správné poloze pro vámi zvolený nápoj.

1 Umístěte šálek pod otevřenou hubici dávkovače mléčné pěny.
2 Vyberte si nápoj obsahující mléko.
   - Stisknutím tlačítka CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO (pouze model EP4050) nebo CAFÉ AU LAIT (pouze model EP4051) ihned připravíte jeden z těchto nápojů obsahujících mléko.
   - Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku DRINKS (Nápoje) a přejděte seznamem nápojů dolů k položce MILK FROTH (Mléčná pěna), LATTE MACCHIATO (pouze model EP4050) nebo CAFÉ AU LAIT (pouze model EP4051).
   - Přístroj vám připomene, abyste vložili karafu na mléko a otevřeli hubici dávkovače mléčné pěny.
3 Pokud připravujete cappuccino nebo latte macchiato, stroj nejprve do šálku nebo sklenice nalije předem nastavený objem napěněného mléka a potom předem nastavený objem kávy. Pokud připravujete café au lait, stroj nejprve do šálku nebo sklenice nalije předem nastavené množství kávy a poté předem nastavené množství napěněného mléka.
   - Dávkování mléka nebo kávy ukončete stisknutím tlačítka OK.
4 Po přípravě nápojů obsahujících mléko se na displeji zobrazí dotaz, zda chcete provést postup rychlého čištění karafy na mléko. Na aktivování postupu rychlého čištění máte 30 sekund.

Úprava objemu a chuti

Nastavení objemu kávy a mléka

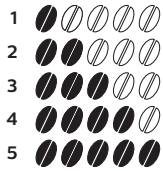
Objem připraveného nápoje můžete upravit podle chuti a podle velikosti šálku.

Poznámka: Doporučujeme vám, abyste používali skleněné šálky nebo šálky s keramickým povrchem.

1 Chcete-li nastavit objem kávy espresso, stiskněte tlačítko ESPRESSO a podržte je, dokud se nezobrazí ikona MEMO.
   - Přístroj přejde do fáze programování a zahájí přípravu vybraného nápoje.
2 Jakmile šálek obsahuje požadované množství kávy espresso, stiskněte tlačítko OK.
   - Na displeji se zobrazí symbol zaškrtnutí, tím je tlačítko naprogramováno. Přístroj při každém jeho stisknutí připraví nastavený objem kávy espresso.

Poznámka: K nastavení objemu u druhů kávy espresso lungo, cappuccino, café au lait a latte macchiato použijte stejný postup: stiskněte a podržte tlačítko příslušného nápoje a jakmile bude šálek obsahovat požadované množství kávy nebo mléka, stiskněte tlačítko OK. Zkontrolujte, zda je vložena karafa na mléko a zda je otevřena hubice dávkující mléko.

Nastavení síly kávy



Chcete-li změnit sílu kávy, stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu). Každým stisknutím tlačítka AROMA STRENGTH (Síla aromatu) se síla aromatu změní o jeden stupeň. Na displeji se zobrazí vybraná síla, kterou lze uložit pouze při přípravě kávy.

1 Velmi slabá
2 Slabá
3 Střední
4 Silná
5 Velmi silná

Poznámka: Po úpravě síly kávy se při přípravě kávy na displeji znovu zobrazí hlavní nabídka a bude uložena vybraná síla aromatu.

Úprava nastavení mlýnku

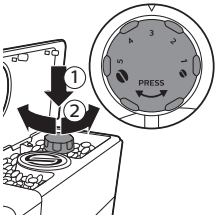
Pomocí knoflíku nastavení mletí uvnitř nádoby na kávová zrna můžete upravit nastavení mletí. Při každém vybraném nastavení keramický mlýnek umele kávu dokonale rovnoměrně u každého připravovaného šálku. Uchová plné aroma kávy a zajistí dokonalou chuť každého šálku.

Poznámka: Nastavení mletí můžete upravit ve chvíli, kdy přístroj mele kávová zrna.

Upozornění: Aby nedošlo k poškození mlýnku, nikdy neotáčejte knoflíkem nastavení mletí najednou o více než jeden stupeň.

1 Umístěte šálek pod hubici dávkovače kávy.
2 Otevřete víko násypky na kávová zrna.
3 Stiskněte tlačítko ESPRESSO.
4 Když začne mlýnek pracovat, zatlačte na knoflík nastavení mletí a otočte jím doleva nebo doprava.

- Na výběr máte z 5 různých nastavení mletí. Čím je nastavení nižší, tím je káva silnější.

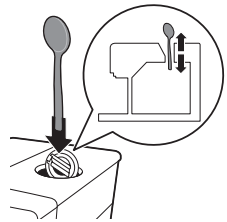


Čištění a údržba

Poznámka: V níže uvedené tabulce najdete, kdy a jak čistit všechny rozebíratelné části přístroje. Podrobnější informace o čištění varné sestavy a odstranění vodního kamene z přístroje najdete v příslušných kapitolách níže, případně můžete navštívit specializovanou webovou stránku www.philips.com/coffee-care.

Tabulka čištění

Popis dílů	Kdy čistit	Jak čistit
Varná sestava	Jednou týdně	Odpojte varnou sestavu a vyčistěte ji pod tekoucí vodou.
	V závislosti na typu použití	Promažte varnou sestavu.
	Každý měsíc	Vyčistěte varnou sestavu pomocí odmašťovacích tablet společnosti Philips/Saeco.
Karafa na mléko	Po každém použití	Po přípravě nápoje obsahujícího mléko spusťte proces QUICK CARAFE CLEAN (Rychlé čištění karafy) podle pokynů přístroje.
	Jednou denně	Důkladně vyčistěte karafu na mléko.
	Jednou týdně	Demontujte karafu na mléko a umyjte všechny součásti pod tekoucí vodou.
	Každý měsíc	Při tomto cyklu čištění používejte čisticí prostředek pro čištění mléčného okruhu společnosti Philips/Saeco.
Tácek na odkapávání	Jakmile se za táckem na odkapávání rozsvítí červený ukazatel naplnění, vyprázdněte jej.	Tácek na odkapávání vyprázdněte a umyjte pod tekoucí vodou.
Nádoba na namletou kávu	Když se to hodí	Nádobu na namletou kávu vyprázdněte a umyjte pod tekoucí vodou. Když vyprazdňujte a čistíte nádobu na namletou kávu, ověřte, že je přístroj zapnutý.
Nádržka na vodu	Když se to hodí	Umyjte ji pod tekoucí vodou.

Popis dílů	Kdy čistit	Jak čistit
Přihrádka na mletou kávu / trubice výstupu kávy	Jednou týdně	Vyčistěte horní část pomocí rukojeti lžičky podle níže uvedených pokynů. 

Tip: Zapište si datum čištění různých součástí do kalendáře v zadní části této uživatelské příručky.

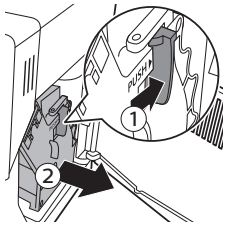
Čištění varné sestavy

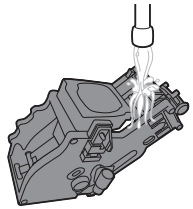
Poznámka: Po naskenování kódu QR nebo na webové stránce www.philips.com/coffee-care naleznete videa vysvětlující, jak vyjmout a vyčistit varnou sestavu.

Upozornění: Varnou sestavu nečistěte v myčce nádobí ani k jejímu čištění nepoužívejte prostředek na nádobí či čistič. Mohlo by to způsobit poruchu varné sestavy a nepříznivě ovlivnit chuť kávy.

Čištění varné sestavy pod tekoucí vodou

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Vyjměte tácek na odkapávání s nádobou na namletou kávu.
3 Otevřete obslužná dvířka.
4 Stiskněte tlačítko PUSH (Tlačit) (1) a zatažením za držák varné sestavy vyjměte varnou sestavu z přístroje (2).





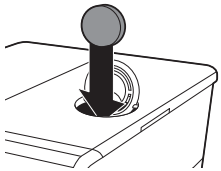
5 Varnou sestavu důkladně očistěte vlažnou vodou. Pečlivě vyčistěte horní filtr.
6 Varnou sestavu nechte oschnout.

Poznámka: Varnou sestavu nesušte hadříkem, aby se uvnitř varné sestavy nezachytávala vlákna.

Čištění varné sestavy pomocí odmašťovacích tablet

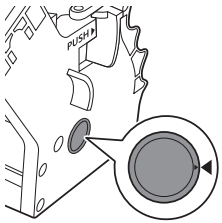
Upozornění: Pro čištění používejte pouze odmašťovací tablety společnosti Philips/Saeco. Neumožňují odstranit vodní kámen.

1 Pod hubici dávkovače kávy umístěte vhodnou nádobu.
2 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte položku pre-ground coffee (mletá káva)..
3 Do přihrádky na mletou kávu vložte odmašťovací tabletu.
4 Stiskněte tlačítko CLASSIC COFFEE. Stroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.

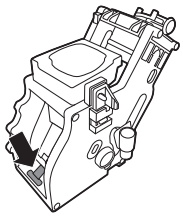


5 Když indikátor průběhu dosáhne poloviny, přepněte znovu hlavní vypínač na zadní straně přístroje do polohy OFF (vypnuto).
6 Nechte odmašťovací roztok působit přibližně 15 minut.
7 Přepněte hlavní vypínač do polohy ON (zapnuto). Stiskněte tlačítko pohotovost.
8 Vyčkejte, dokud přístroj neprovede automatický cyklus vyplachování.
9 Proveďte proces Týdenní čištění varné sestavy.
10 Vyjměte tácek na odkapávání s nádobou na namletou kávu a vyprázdněte je. Poté je vložte zpět do přístroje.
11 Stiskněte tlačítko AROMA STRENGTH (Síla aromatu) a vyberte položku pre-ground coffee (mletá káva)..
12 Stiskněte tlačítko CLASSIC COFFEE. Stroj začne z hubice dávkovače kávy vypouštět vodu.
13 Kroky 11 a 12 dvakrát opakujte. Vypuštěnou vodu vylijte.

Vložení varné sestavy zpět

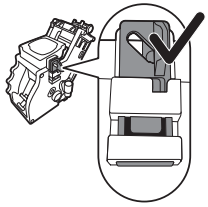


1 Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že dvě žluté referenční značky po stranách lícují. Pokud nelícují, postupujte takto:

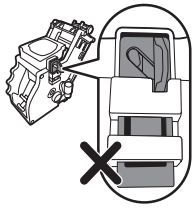


- Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou varné sestavy.

2 Zkontrolujte, zda je žlutý pojistný háček varné sestavy ve správné poloze.



- Háček nastavíte správně tak, že jej zatlačíte vzhůru, do krajní horní polohy.



- Háček není umístěn správně, pokud se stále nachází v dolní poloze.

3 Nasuňte varnou sestavu po vodicích kolejnicích zpět do přístroje, až se v dané poloze zajistí se zřetelným zaklapnutím.

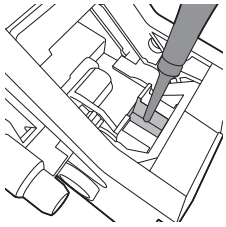
Upozornění: Netiskněte tlačítko PUSH (Tlačit).

4 Zavřete obslužná dvířka.

Mazání

Aby přístroj dosahoval optimálního výkonu, je nutné mazat varnou sestavu. Frekvence mazání je uvedena v následující tabulce. Videa podpory naleznete na našich webových stránkách: www.philips.com/coffee-care.

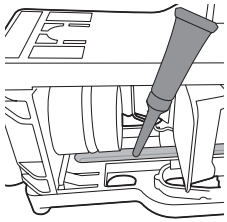
Četnost použití	Počet nápojů připravených každý den	Frekvence mazání
Nízká	1-5	Každé 4 měsíce
Normální	6-10	Každé 2 měsíce
Vysoká	> 10	Každý měsíc



1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.

2 Vyjměte varnou sestavu a opláchněte ji pod vlažnou tekoucí vodou. Poté ji nechte oschnout.

3 Naneste tenkou vrstvu mazacího tuku kolem hřídele ve spodní části varné sestavy.



4 Naneste tenkou vrstvu mazacího tuku na kolejnice po obou stranách (viz obrázek).
5 Vložte varnou sestavu zpět.

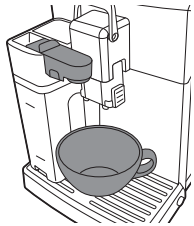
Tubu s mazacím tukem můžete použít vícekrát.

Čištění karafy na mléko

Rychlé čištění karafy

Po přípravě nápoje obsahujícího mléko se na displeji zobrazí ikona čištění karafy.

1 Po zobrazení ikony čištění karafy na displeji stiskněte tlačítko OK, pokud chcete provést cyklus čištění. Na aktivování procesu rychlého čištění máte 30 sekund. Pokud proces rychlého čištění nechcete spustit, stiskněte tlačítko ESC (Zpět).



2 Vyjměte šálek s nápojem a pod hubici dávkovače mléka postavte prázdný šálek.

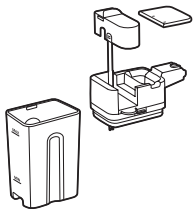
Poznámka: Zkontrolujte, zda je hubice dávkovače mléka vysunuta.

3 Stisknutím tlačítka OK spusťte vypouštění horké vody.

Důkladné čištění karafy na mléko

Aby byla karafa na mléko důkladně vyčištěna, je třeba pravidelně provádět následující postup:

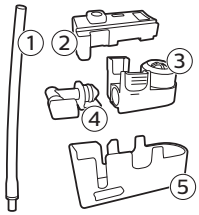
1 Sejměte víko jednotky dávkovače mléka.



2 Zvedněte hubici dávkovače mléka nad jednotku dávkovače mléka.
3 Z hubice dávkovače mléka vyjměte trubičku na mléko.
4 Trubičku na mléko a hubici dávkovače mléka důkladně omyjte vlažnou vodou.

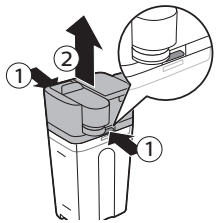
Týdenní čištění karafy na mléko

Hubice dávkovače mléka se skládá z 5 součástí. Jednou týdně demontujte všechny součásti a umyjte je pod tekoucí vodou. Všechny součásti kromě nádržky na mléko můžete rovněž mýt v myčce.

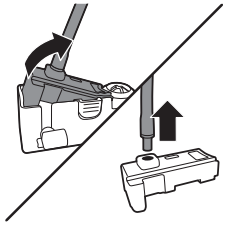


1 Trubička na mléko
2 Gumová podpěra
3 Pěnítko na mléko
4 Konektor pěnítka na mléko
5 Tělo hubice dávkovače mléka

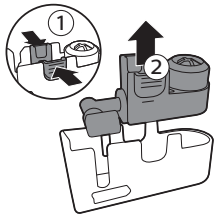
Rozebrání hubice dávkovače mléka



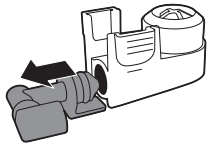
1 Stiskněte uvolňovací tlačítka na obou stranách jednotky dávkovače mléka (1) a zvedněte horní část nádržky na mléko (2).



2 Otočte jednotku dávkovače mléka dnem nahoru a pevně ji držte v ruce. Vytáhněte trubičku na mléko z gumové podpěry.



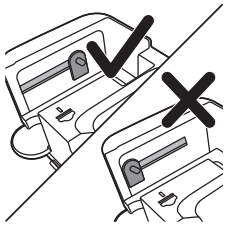
3 Zmáčkněte uvolňovací tlačítka na napěňovači mléka a z gumové podpěry vyjměte pěnítko na mléko.



4 Stáhněte konektor z pěnítka na mléko.
5 Všechny součásti očistěte pod vlažnou tekoucí vodou.

Opětovná montáž karafy na mléko

1 Chcete-li hubici dávkovače mléčné pěny znovu sestavit, proveďte v opačném pořadí kroky 2 až 4 z části Demontáž hubice dávkovače mléčné pěny.
2 Vložte hubici dávkovače mléčné pěny zpět do horní části karafy na mléko.
3 Vložte horní část karafy na mléko zpět na karafu na mléko.



Poznámka: Před vrácením hubice dávkovače mléčné pěny zpět do horní části karafy na mléko přesuňte kolíček uvnitř horní části do správné polohy. Pokud tento kolíček nebude ve správné poloze, nelze hubici dávkovače mléčné pěny vrátit zpět do horní části karafy na mléko.

Měsíční čištění karafy na mléko

Při tomto cyklu čištění používejte výhradně čisticí prostředek pro čištění mléčného okruhu společnosti Philips/Saeco.

1 Obsah sáčku s čističem mléčného obvodu nalijte do karafy na mléko. Potom karafu na mléku naplňte vodou po ukazatel hladiny MAX.
2 Vložte karafu na mléko do přístroje a pod hubici dávkovače mléka postavte vhodnou nádobu.
3 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku DRINKS (Nápoje) a přejděte k položce MILK FROTH (Mléčná pěna). Stisknutím tlačítka OK spusťte vypouštění čisticího roztoku.
4 Krok 3 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.
5 Když je karafa prázdná, vyjměte z přístroje nádobu a karafu na mléko.
6 Karafu na mléko důkladně očistěte a naplňte ji čistou vodou po ukazatel hladiny MAX.
7 Vložte do přístroje karafu na mléko.
8 Umístěte nádobu pod hubici pro dávkování mléka.
9 Stiskněte tlačítko MENU (Nabídka) a výběrem položky MILK FROTH (Mléčná pěna) v nabídce DRINKS (Nápoje) spusťte cyklus čištění karafy.
10 Krok 9 opakujte, dokud není karafa na mléko prázdná.

Poznámka: Roztok vypuštěný během tohoto kroku nikdy nepijte.

11 Opakujte kroky 6 až 10.
12 Cyklus čištění je dokončen, když přístroj přestane vypouštět vodu.
13 Demontujte všechny součásti a opláchněte je pod vlažnou tekoucí vodou.

Postup odstranění vodního kamene

Když se na displeji zobrazí zpráva START CALC CLEAN (Spustit čištění vodního kamene), je třeba přístroj zbavit usazeného vodního kamene. Pokud po zobrazení této zprávy na displeji vodní kámen neodstraníte, přístroj může přestat správně fungovat. V takovém případě jeho opravy nejsou kryté zárukou.

K odstranění vodního kamene z přístroje používejte výhradně roztok společnosti Philips/Saeco. Použití jiných výrobků může přístroj poškodit a zanechat ve vodě rezidua. Roztok k odstranění vodního kamene můžete zakoupit online na stránce www.philips.com/coffee-care.

Proces odstranění vodního kamene trvá 30 minut a skládá se z cyklu odstranění vodního kamene a vyplachování. Cyklus odstranění vodního kamene nebo vyplachování můžete pozastavit stisknutím tlačítka ESC (Zpět). V pozastaveném cyklu můžete pokračovat stisknutím tlačítka OK.

Poznámka: Během procesu odstranění vodního kamene neodstraňujte varnou sestavu.

Varování: Roztok k odstranění vodního kamene ani vodu vypuštěnou během procesu odstranění vodního kamene nepijte.

1 Vyjměte tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu, vyprázdněte a vyčistěte je a vraťte je zpět na místo.
2 Pod hubici dávkovače kávy umístěte velkou nádobu (1,5 l).

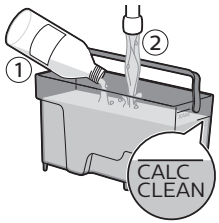
3 Když se na displeji zobrazí zpráva START CALC CLEAN (Spustit čištění vodního kamene), stisknutím tlačítka OK spusťte proces odstranění vodního kamene. Pokud je připojena, vyjměte dávkovací hubici horké vody.

- Zpráva na displeji vám připomene, abyste vložili karafu. Karafu na mléku naplňte vodou po ukazatel hladiny MIN. Vložte karafu na mléko do přístroje a otevřete hubici dávkovače mléčné pěny.

- Zpráva na displeji vám připomene, abyste otevřeli dávkovací hubici mléka.

- Zpráva na displeji vám připomene, abyste vyjmuli filtr AquaClean.

Poznámka: Pokud chcete proces odstranění vodního kamene spustit později, stiskněte tlačítko ESC (Zpět). Pro pozdější provedení procesu odstranění vodního kamene stiskněte tlačítko MENU (Nabídka), vyberte položku MENU (Nabídka) a přesuňte se k výběru položky DESCALING (Odstranění vodního kamene). Potvrďte stisknutím tlačítka OK.



4 Do nádržky na vodu nalijte roztok k odstranění vodního kamene. Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN (Čištění vodního kamene). Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
- Spustí se první fáze postupu odstranění vodního kamene. Stroj začne v určitých intervalech dávkovat roztok k odstranění vodního kamene.
- Na displeji se zobrazí ikona odstranění vodního kamene, ukazatel fáze a trvání. První fáze trvá 20 minut.

5 Nechte přístroj vypouštět roztok k odstranění vodního kamene, dokud není nádržka na vodu prázdná.

6 Vyjměte nádržku na vodu a vypláchněte ji.

7 Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN (Čištění vodního kamene). Nádržku na vodu vložte zpět do přístroje a stiskněte tlačítko OK.

8 Vyjměte karafu na mléko a vyčistěte ji. Karafu na mléku naplňte vodou po ukazatel hladiny MIN. Vložte karafu na mléko do přístroje a otevřete hubici dávkovače mléčné pěny.

9 Nádobu vyjměte a vylijte a postavte ji zpět pod hubici dávkovače kávy. Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

10 Spustí se druhá fáze postupu odstranění vodního kamene – cyklus čištění. Tato fáze trvá 3 minuty. Na displeji se zobrazí ikona čištění a ukazatel trvání fáze.

Poznámka: Není-li nádržka na vodu naplněna až po označení CALC CLEAN, může si přístroj vyžádat další čisticí cyklus.

11 Vyčkejte, dokud přístroj nepřestane dávkovat vodu. Proces odstranění vodního kamene je dokončen, když se displeji zobrazí symbol zaškrtnutí.

12 Stisknutím tlačítka OK ukončete cyklus odstranění vodního kamene. Stroj se začne zahřívat a provede automatický výplachový cyklus.

13 Vyjměte prázdný zásobník.

14 Po odstranění vodního kamene vyčistěte karafu na mléko pomocí postupu Týdenní čištění karafy na mléko.

15 Vyčistěte varnou sestavu pomocí cyklu Týdenní čištění varné sestavy.

16 Do nádržky na vodu vložte nový filtr AquaClean.

Tip: Používáním filtru AquaClean snížíte potřebu odstraňování vodního kamene.

Co dělat, pokud je proces odstranění vodního kamene přerušen

Pokud se přístroj v průběhu odstraňování vodního kamene zablokuje, proces odstranění vodního kamene lze ukončit stisknutím pohotovostního tlačítka. Pokud k tomu dojde (nebo v případě výpadku proudu či náhodného odpojení síťového kabelu), postupujte takto:

1 Vyprázdněte a důkladně vyčistěte nádržku na vodu.

2 Naplňte nádržku na vodu pitnou vodou až po ukazatel hladiny CALC CLEAN a přístroj znovu zapněte. Přístroj se zahřeje a provede automatický cyklus vyplachování.

3 Před přípravou jakéhokoli nápoje proveďte cyklus manuálního vyplachování. Pro provedení cyklu manuálního vyplachování nejprve odpusťte horkou vodu v objemu půl nádržky na vodu a poté připravte dva šálky mleté kávy, aniž byste přidali mletou kávu.

Poznámka: Pokud nebyl proces odvápnění dokončen, bude přístroj pokud možno co nejdříve vyžadovat nové odvápnění.

Varovné ikony a chybové kódy

Význam varovných ikon

	Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou až po ukazatel hladiny MAX.		Varná sestava je zablokována kávovým práškem. Vyčistěte varnou sestavu.
	Násypka na kávová zrna je prázdná. Násypku na kávová zrna naplňte novými kávovými zrny.		Vložte tácek na odkapávání a uzavřete obslužná dvířka.

	Varná sestava není vložena v přístroji nebo není vložena správně. Vložte varnou sestavu.		Páčka CoffeeSwitch je v nesprávné poloze pro zvolený nápoj. Stlačte páčku směrem dolů do polohy ESPRESSO.
	Nádoba na namletou kávu je plná. Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý. Poté vyjměte nádobu na namletou kávu a vyprázdněte ji.		Páčka CoffeeSwitch je v nesprávné poloze pro zvolený nápoj. Stlačte páčku směrem nahoru do polohy COFFEE.
10 XX	Pokud se na displeji zobrazí kód chyby, nahlédněte do části Význam chybových kódů a zjistěte význam příslušného kódu a opatření, která můžete provést. Pokud je na displeji zobrazena tato ikona, přístroj nelze použít.		

Význam chybových kódů

Níže je uveden seznam chybových kódů indikujících problémy, které můžete vyřešit sami. Na stránce www.philips.com/coffee-support naleznete videa podpory. Pokud se objeví jiný chybový kód, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi. Kontaktní informace naleznete v záruční brožuře.

Chybový kód	Problém	Příčina	Možné řešení
01	Mlýnek na kávu je zablokovaný.	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vypněte přístroj. Důkladně vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Poté přístroj znovu zapněte.
03 - 04	Vyskytl se problém s varnou sestavou.	Varná sestava je špinavá nebo není dobře promazaná.	Vypněte přístroj. Opláchněte varnou sestavu čistou vodou, nechte ji oschnout a poté ji promažte. Poté přístroj znovu zapněte.
		Varná sestava není správně umístěna.	Vypněte přístroj. Vyjměte varnou sestavu a znovu ji vložte. Než varnou sestavu znovu nasunete do přístroje, zkontrolujte, že dvě referenční značky po stranách lícují. Poté přístroj znovu zapněte.
05	Nastal problém s vodním okruhem.	Vodní okruh je zavzdušněn.	Vypněte přístroj. Ujistěte se, že jste nádržku na vodu do přístroje vložili správně. Zkontrolujte, zda je přihrádka nádržky na vodu čistá a neobsahuje kávová zrna. Poté přístroj znovu zapněte.

Chybový kód	Problém	Příčina	Možné řešení
			Resetujte kávovar vypnutím a opětovným zapnutím. Pokuste se vypustit 2–3 šálky horké vody.
		Filtr AquaClean nebyl před instalací správně připraven.	Vypněte přístroj a vyjměte filtr z nádržky na vodu. Ponořte filtr vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky. Umístěte filtr zpět do nádržky na vodu, přístroj znovu zapněte a vypusťte 2–3 šálky horké vody.
14	Přístroj se přehřál.	Možných příčin je více.	Přístroj vypněte a po 30 minutách jej znovu zapněte.

Řešení problémů

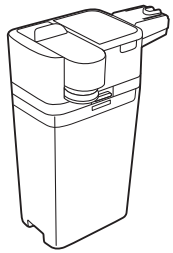
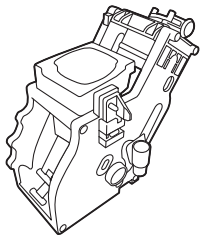
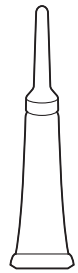
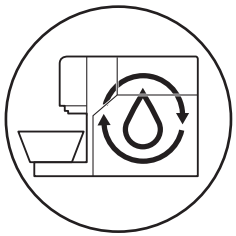
V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Videa podpory a kompletní seznam často kladených dotazů naleznete na stránce www.philips.com/coffee-care. Pokud problém nedokážete vyřešit, obraťte se na Středisko péče o zákazníky ve své zemi. Kontaktní informace naleznete v záruční brožuře.

Problém	Příčina	Řešení
Kávovar se nezapne.	Přístroj je odpojen nebo je hlavní vypínač v poloze vypnuto (0).	Zkontrolujte, zda je síťová šňůra správně připojena.
		Zkontrolujte, že je hlavní vypínač v poloze zapnuto (I).
Přístroj je spuštěn v režimu DEMO (Ukázka).	Drželi jste pohotovostní tlačítko stisknuté déle než 8 sekund.	Přístroj vypněte a znovu zapněte pomocí hlavního vypínače na zadní straně přístroje.
Tácek na odkapávání se rychle zaplní.	To je normální jev. Kávovar používá vodu k čištění vnitřního okruhu a varné sestavy. Část vody proudí vnitřní soustavou přímo do tácku na odkapávání.	Tácek na odkapávání vyprázdněte, když se za krytem tácku na odkapávání rozsvítí kontrolka plného tácku. Pod dávkovací hubici postavte šálek na sběr čisticí vody.
Zůstává zobrazena ikona plné nádoby na namletou kávu.	Nádobu na namletou kávu jste vyprázdnili, když byl přístroj vypnutý.	Nádobu na namletou kávu zásadně vyprazdňujte, když je přístroj zapnutý. Pokud nádobu na namletou kávu vyprázdníte v době, kdy je přístroj vypnutý, nedojde k vynulování počítadla cyklů kávy.
	Nádobu na namletou kávu jste vložili zpět příliš brzy.	Nádobu na namletou kávu nevkládejte zpět, dokud vás k tomu nevyzve zpráva na displeji.

Problém	Příčina	Řešení
Nemohu vyjmout varnou sestavu.	Varná sestava není ve správné poloze.	Zavřete obslužná dvířka. Kávovar vypněte a znovu jej zapněte. Vyčkejte, dokud se nezobrazí obrazovka Machine ready (Přístroj je připraven), a potom vyjměte varnou sestavu.
	Nevyjmuli jste nádobu na namletou kávu.	Nádobu na namletou kávu vyjměte před vyjmutím varné sestavy.
Nemohu vložit varnou sestavu.	Varná sestava není ve správné poloze.	Přístroj resetujete následujícím způsobem: Vložte zpět tácek na odkapávání a nádobu na namletou kávu. Varnou sestavu nechte vyndanou. Zavřete obslužná dvířka a potom přístroj zapněte a vypněte. Poté varnou sestavu nastavte do správné polohy a znovu ji vložte do přístroje.
	Přístroj stále provádí proces odstranění vodního kamene.	Během procesu odstranění vodního kamene nelze varnou sestavu vyjmout. Nejprve dokončete proces odstranění vodního kamene a potom varnou sestavu vyjměte.
Káva je vodnatá.	Mlýnek je nastaven na příliš hrubé mletí.	Nastavte mlýnek na jemnější mletí.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Poté přístroj vypněte a znovu jej zapněte.
	Kávovar provádí vlastní automatické nastavení.	Připravte několik šálků kávy.
	Varná sestava je špinavá nebo potřebuje promazat.	Očistěte a promažte varnou sestavu.
Z hubice dávkovače kávy uniká káva.	Hubice dávkovače kávy je ucpaná.	Vyčistěte hubici dávkovače kávy i její otvory pomocí kulatého kartáče.
	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Poté přístroj vypněte a znovu jej zapněte.
Káva není dostatečně teplá.	Použili jste studené šálky.	Šálky předehřejte vypláchnutím horkou vodou.
	Nastavená teplota je příliš nízká. Zkontrolujte nastavení nabídky.	Nastavte v nabídce vyšší teplotu kávy.
	Přidali jste mléko.	Bez ohledu na teplotu přidaného mléka vždy dojde k určitému snížení teploty kávy.
Kávovar nemele kávová zrna.	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy

Problém	Příčina	Řešení
Kávovar mele kávová zrna, ale nevytéká z něj žádná káva nebo vytéká pomalu.	Trubice výstupu kávy je ucpaná.	Vyčistěte trubici výstupu kávy rukojetí odměrky nebo rukojetí lžičky. Vypněte přístroj a znovu jej zapněte.
	Filtr AquaClean nebyl správně připraven pro instalaci.	Vypněte přístroj a vyjměte filtr z nádržky na vodu. Ponořte filtr vzhůru nohama do konvice se studenou vodou a vyčkejte, dokud se nepřestanou uvolňovat vzduchové bublinky. Umístěte filtr zpět do nádržky na vodu, přístroj znovu zapněte a vypusťte 2–3 šálky horké vody.
	Mlýnek je nastaven na příliš jemné mletí.	Nastavte mlýnek na hrubší mletí.
	Varná sestava je znečištěná.	Vyčistěte varnou sestavu.
	Hubice dávkovače kávy je znečištěná.	Vyčistěte hubici dávkovače kávy i její otvory pomocí kulatého kartáče.
	Okruh kávovaru je ucpán vodním kamenem.	Kávovar odvápněte.
Mléko se nenapění.	Karafa na mléko je znečištěna nebo není vložena správně.	Vyčistěte karafu a zkontrolujte, zda je umístěna a vložena správně.
	Hubice dávkovače mléka nebyla zcela otevřena.	Zkontrolujte, zda je hubice dávkovače mléka nastavena do správné polohy.
	Karafa na mléko není zcela sestavena.	Zkontrolujte, zda byly všechny součásti (zejména trubička na mléko) sestaveny správně.
	Použitý druh mléka není vhodný k napěňování.	Různé druhy mléka vyprodukují různé množství a různou kvalitu pěny. Vyzkoušeli jsme následující druhy mléka, které produkují vhodnou mléčnou pěnu: částečně odstředěné nebo plnotučné kravské mléko, sójové mléko nebo mléko bez laktózy.
Pod kávovarem se objevila voda.	Tácek na odkapávání je plný a přetekl.	Tácek na odkapávání vyprázdněte, když se za táckem na odkapávání rozsvítí kontrolka zaplnění tácku. Před odvápňováním kávovaru vždy vyprázdněte tácek na odkapávání.
	Kávovar nestojí vodorovně.	Aby ukazatel naplnění tácku na odkapávání fungoval správně, umístěte kávovar na vodorovný povrch.

Problém	Příčina	Řešení
Nemohu aktivovat filtr AquaClean a přístroj žádá o odstranění vodního kamene.	Již jste filtr AquaClean vyměnili 8krát.	Nejprve přístroj zbavte vodního kamene a potom vložte filtr AquaClean. Filtr AquaClean aktivujte vždy v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i při výměně filtru.
	Filtr nebyl vyměněn včas poté, co začala blikat ikona filtru AquaClean, a kapacita filtru poklesla na 0 %.	Nejprve přístroj zbavte vodního kamene a potom vložte filtr AquaClean.
	Filtr AquaClean jste nevložili během první instalace, ale až po přípravě cca 50 šálků kávy (o objemu 100 ml). Přístroj nebyl před vložením filtru AquaClean zcela zbaven vodního kamene.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene a potom vložte nový filtr AquaClean. Po odstranění vodního kamene se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Aktivaci filtru vždy potvrďte v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i po výměně filtru.
	Neaktivovali jste nový nebo vyměněný filtr AquaClean v nabídce přístroje.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene. Poté aktivujte filtr AquaClean v nabídce přístroje. Tuto akci provádějte i při výměně filtru.
Po výměně filtru se na displeji nezobrazí ikona filtru AquaClean.	Neprovedli jste potvrzení aktivace filtru v nabídce přístroje.	Potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje. Pokud se na displeji zobrazí zpráva „START CALC CLEAN“ (Spustit čištění vodního kamene), je třeba přístroj nejprve zbavit usazeného vodního kamene. Vyjměte filtr AquaClean před odstraněním vodního kamene a po dokončení akce ho vložte zpět.
Filtr AquaClean je vložen, ale je zobrazena zpráva o odstranění vodního kamene.	Neprovedli jste aktivaci filtru AquaClean v nabídce přístroje.	Nejprve přístroje zbavte vodního kamene a potom vložte nový filtr AquaClean. Tím se počítadlo filtrů vynuluje na hodnotu 0 z 8. Vždy potvrďte aktivaci filtru v nabídce přístroje, a to i po výměně filtru.
Nový vodní filtr nemá správnou velikost.	Pokoušíte se vložit jiný filtr než AquaClean.	Do přístroje se správně vejdou pouze filtry AquaClean.

	Milk circuit cleaner	✓ 21 feb '16 ✓ 27 apr '16
		✓ 27 apr '16
		✓ 27 apr '16

www.philips.com/coffee-care

421946037632

>75% recycled paper